

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN D
TỈNH KHÁNH HÒA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 21/2021/HS-ST

Ngày: 02/6/2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN D, TỈNH KHÁNH HÒA**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Bùi Thị Ân

Hội thẩm nhân dân: Bà Nguyễn Thị Hương

Ông Huỳnh Văn Phi

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thái Bảo Ngân - Thư ký Tòa án nhân dân huyện D, tỉnh Khánh Hòa.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện D, tỉnh Khánh Hòa tham gia phiên tòa: Ông Phạm Thành Luân - Kiểm sát viên.

Ngày 02 tháng 6 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện D, tỉnh Khánh Hòa mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 21/2021/TLST- HS ngày 19 tháng 4 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 23/2021/QĐXXST-HS ngày 18 tháng 5 năm 2021 đối với bị cáo:

Nguyễn Trần Tiểu H – sinh năm 1989 tại Khánh Hòa; nơi đăng ký nhân khẩu thường trú và chỗ ở hiện nay: Tổ dân phố Phú Lộc T 3, Thị trấn D, huyện D, tỉnh Khánh Hòa; giới tính: Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 09/12; con ông Nguyễn Xuân Đ (sinh năm 1965) và bà Trần Thị T (sinh năm 1971); có vợ là Nguyễn Thị Lê V (sinh năm 1989); bị cáo có 03 con, lớn nhất sinh năm 2014, nhỏ nhất sinh năm 2018; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

*** Bị hại:** Ông Nguyễn Quốc Th – sinh năm 1985

Địa chỉ: Số 24F1 Hoàng Hoa Thám, phường Lộc T, thành phố N T, tỉnh Khánh Hòa.

Ông Th có mặt.

*** Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:** Ông Trần T – sinh năm 1969

Địa chỉ: Thôn T 3, xã Diên Đ, huyện D, tỉnh Khánh Hòa.

Ông T có mặt

*** Người làm chứng:** Bà Nguyễn Thị Lê V – sinh năm 1989

Địa chỉ: 30 Hà Huy Tập, Thị trấn D, huyện D, tỉnh Khánh Hòa.

Bà V có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 21 giờ 30 phút ngày 27/12/2020, Nguyễn Trần Tiểu H điều khiển xe ô tô tải biển kiểm soát 79C - 142.64 chở 08 bao tải rác từ xã Suối T xuống đường Võ Nguyên Giáp để tìm nơi đổ rác. Khi đến bãi rác tự phát bên lề đường Võ Nguyên Giáp (thuộc thôn TN, xã Diên T, huyện D), H bỏ 07 bao rác từ trên xe xuống bãi. Lúc này, Nguyễn Quốc Th là cán bộ Công an xã Diên T mặc thường phục điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 79N2 – 665.18 đi ăn tối, phát hiện H đang đổ rác không đúng nơi quy định nên dừng xe, giới thiệu là Công an xã Diên T, yêu cầu H xuất trình giấy tờ xe và gom 07 bao rác lên xe. H gom rác lên xe nhưng không xuất trình giấy tờ để Th kiểm tra do Th không chứng minh được mình là Công an. H lên xe để rời đi thì bị Th chặn lại, hai bên xảy ra xô xát. H nhặt 01 tô nhựa màu xanh dưới bãi rác, cầm bằng tay phải đánh ngang từ phải qua trái vào vùng mặt Th gây thương tích ở vùng trán và môi trên, tô nhựa vỡ thành nhiều mảnh. Thấy Th chảy máu, H dừng lại và nhặt 01 viên bê tông cầm trên tay để phòng thân. Lúc này, Công an xã Diên T đến lập biên bản và mời H về trụ sở làm việc. Ngày 30/12/2020, Nguyễn Quốc Th có đơn yêu cầu khởi tố vụ án hình sự.

Quá trình điều tra xác định, ngày 27/12/2020 Nguyễn Quốc Th được giao nhiệm vụ trực tại trụ sở UBND xã Diên Toàn, không được giao nhiệm vụ xử lý đối với việc đổ rác trái quy định trên địa bàn xã Diên Toàn.

Về vật chứng vụ án gồm:

- 05 mảnh nhựa, màu xanh bị vỡ của tô nhựa đã qua sử dụng và 01 viên bê tông không rõ hình dạng cơ bản, kích cỡ 14 x 12 x 8 cm. Hiện đang tạm giữ tại kho vật chứng - Công an huyện D.

- 01 xe ô tô tải loại 775 kg, biển kiểm soát 79C - 142.64, Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an huyện D đã trả lại cho ông Trần T;

- 01 điện thoại di động hiệu Iphone X, màu trắng bạc, Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an huyện D đã trả lại cho Nguyễn Trần Tiểu H.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 22 ngày 14/01/2021 của Trung tâm pháp y tỉnh Khánh Hòa kết luận: Tổng tỷ lệ % tổn thương cơ thể của Nguyễn Quốc Th là 06 %. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại không có ý kiến hay khiếu nại gì về kết quả giám định của Trung tâm giám định pháp y tỉnh Khánh Hòa.

Bản cáo trạng số 20/CT-VKSDK ngày 16/4/2021, Viện kiểm sát nhân dân huyện D truy tố bị cáo Nguyễn Trần Tiểu H về tội “Cố ý gây thương tích” được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện D, tỉnh Khánh Hòa vẫn giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo Nguyễn Trần Tiểu H về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật hình sự; xử phạt bị cáo H từ 09 (chín) tháng đến 01 (một) năm tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 01 (một) năm 06 (sáu) tháng đến 02 (hai) năm, kể từ ngày tuyên án; Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa, bị hại đã nhận 20.000.000đ (hai mươi triệu đồng) tiền bồi thường, bị cáo và bị hại không có yêu

cầu gì khác nên không giải quyết. Về vật chứng vụ án: tịch thu, tiêu hủy 05 mảnh nhựa, màu xanh bị vỡ của tô nhựa đã qua sử dụng và 01 viên bê tông không rõ hình dạng cơ bản, kích cỡ 14 x 12 x 8 cm; 01 xe ô tô tải loại 775 kg, biển kiểm soát 79C - 142.64, Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an huyện D đã trả lại cho ông Trần T và 01 điện thoại di động hiệu Iphone X, màu trắng bạc đã trả lại cho Nguyễn Trần Tiểu H, không xem xét giải quyết. Về án phí: Bị cáo H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Bị cáo Nguyễn Trần Tiểu H đã thành khẩn thừa nhận hành vi phạm tội như nội dung truy tố của Viện kiểm sát, thống nhất với bản luận tội của vị đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện D và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

Bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan thống nhất với bản luận tội của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện D và không có ý kiến tranh luận.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, các quyết định tố tụng: Trong quá trình điều tra, truy tố liên quan đến việc giải quyết vụ án trên, Cơ quan điều tra Công an huyện D, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện D, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo và người bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp, đúng quy định.

[2] Về nội dung vụ án:

Qua các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ, lời khai của bị cáo, bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, người làm chứng tại phiên tòa, có căn cứ xác định: Khoảng 21 giờ 30 phút, ngày 27/12/2020 tại thôn T N, xã Diên T, huyện D, bị cáo Nguyễn Trần Tiểu H đã có hành vi dùng tô nhựa là hung khí nguy hiểm đánh vùng mặt ông Nguyễn Quốc Th gây thương tích ở vùng trán, môi trên với tỷ lệ tổn thương cơ thể là 06 %. Hành vi của bị cáo Nguyễn Trần Tiểu H đã cấu thành tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 của Bộ luật hình sự. Nên nội dung Cáo trạng 20/CT-VKSDK ngày 16/4/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện D đã truy tố bị cáo Nguyễn Trần Tiểu H về tội danh và điều luật trên là có căn cứ, đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng, gây nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm hại đến sức khỏe của bị hại, gây mất trật tự an ninh tại địa phương. Do vậy, cần áp dụng mức hình phạt tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội mà bị cáo đã gây ra.

Tuy nhiên, bị cáo có nhân thân tốt, không có tiền án, tiền sự, trong quá trình điều tra, truy tố và xét xử, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đã bồi thường toàn bộ thiệt hại. Vì vậy, Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo theo quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, có công việc ổn định, là lao động chính trong gia

đình nên xét không cần thiết cách ly bị cáo ra khỏi xã hội, giao bị cáo cho địa phương nơi cư trú giám sát, giáo dục cũng đủ tính răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

[4] Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa, bị hại đã nhận 20.000.000đ (hai mươi triệu đồng) tiền bồi thường, bị cáo và bị hại không có yêu cầu gì khác nên Hội đồng xét xử không giải quyết.

[5] Về vật chứng vụ án:

- 05 (năm) mảnh nhựa, màu xanh bị vỡ (của tô nhựa đã qua sử dụng) và 01 (một) viên bê tông không rõ hình dạng cơ bản, kích cỡ (14 x 12 x 8) cm, là vật liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo, xét giá trị sử dụng không có nên cần tịch thu tiêu hủy theo quy định pháp luật.

- 01 xe ô tô tải loại 775 kg, biển kiểm soát 79C - 142.64, Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an huyện D đã trả lại cho chủ sở hữu là ông Trần T nên không xem xét.

- 01 điện thoại di động hiệu Iphone X, màu trắng bạc, Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an huyện D đã trả lại cho chủ sở hữu là bị cáo Nguyễn Trần Tiểu H nên không xem xét.

[6] Về án phí: Bị cáo Nguyễn Trần Tiểu H phải nộp 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật hình sự;

Căn cứ vào các điều 106; 136; 331 và 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Căn cứ vào Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí Tòa án về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Trần Tiểu H 09 (chín) tháng tù về tội “Cố ý gây thương tích” nhưng cho hưởng án treo. Buộc bị cáo phải chấp hành thời gian thử thách là 01 (một) năm 06 (sáu) tháng kể từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo Nguyễn Trần Tiểu H cho Ủy ban nhân dân Thị trấn D, huyện D giám sát, giáo dục.

Quy định: Trong thời gian thử thách: nếu bị cáo H cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 (hai) lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù đối với hình phạt 09 (chín) tháng tù đã cho hưởng án treo; nếu phạm tội mới, thì Tòa án buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù đối với hình phạt 09 (chín) tháng tù đã cho hưởng án treo tại bản án này.

Trường hợp bị cáo Nguyễn Trần Tiểu H vắng mặt hoặc thay đổi nơi cư trú thì phải thực hiện theo quy định tại Điều 92 Luật thi hành án hình sự.

2. Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo và bị hại đã tự nguyện thỏa thuận việc bồi thường, không yêu cầu Hội đồng xét xử xem xét nên không giải quyết.

3. Về xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 05 (năm) mảnh nhựa, màu xanh bị vỡ (của tô nhựa đã qua sử dụng) và 01 (một) viên bê tông không rõ hình dạng cơ bản,

kích cỡ (14 x 12 x 8) cm (theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 20/4/2021 giữa Chi cục thi hành án dân sự huyện D với Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện D).

4. Về án phí: Bị cáo Nguyễn Trần Tiểu H phải nộp 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

5. Quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Khánh Hòa;
- Sở Tư pháp tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND huyện D;
- Công an huyện D;
- Chi cục THADS huyện D;
- Bị cáo; người tham gia tố tụng khác;
- Lưu: Hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Đã ký

Bùi Thị Ân

